

# CERTIFICATO



# ZERTIFIKAT

N° di Registrazione - Registrierungs-Nr.

**SC 08-1525**

REV. 01

**S.I.C.I.V. S.r.l.**

**Società Italiana Certificazioni Ispezioni Validazioni**

**P.le C. Battisti, 12 – 25128 Brescia (BS)**

attesta che il sistema di gestione per la qualità dell'azienda

Bestätigt, dass das Managementsystem des Unternehmens

**KARGRUBER-STOLL GmbH**

C.F.: 02301960213

**INDUSTRIEZONE AM ANGER, 1  
39035 WELSBERG (BZ)**



E' conforme ai requisiti della normativa  
vollumfänglich die Anforderung der Norm

**UNI EN ISO 9001:2000**

Per il seguente campo di applicazione  
für folgende Aktivitäten erfüllt

**Costruzione e manutenzione di edifici civili e industriali. (EA28)**  
**Bau und Unterhalt von Zivil- und Industriebauten. (EA28)**

*Sistema di Gestione per la Qualità conforme alla norma ISO 9001:2000 valutato secondo le prescrizioni del regolamento tecnico SINCERT RT 05.*

*La presente certificazione si intende riferita agli aspetti gestionali dell'impresa nel suo complesso ed è utilizzabile ai fini della qualificazione delle imprese di costruzione ai sensi dell'art. 8 della Legge n.109 11 febbraio 1994 e successive modificazioni e del DPR 25 gennaio 2000 n.34.*

*Das Qualitätsmanagementsystem wurde zusätzlich auf Übereinstimmung mit den Anforderungen des technischen Reglements SINCERT RT-05 überprüft. Die Zertifizierung bezieht sich auf die operativen Aktivitäten des Unternehmens und kann auch für die Qualifizierung von Bauunternehmen gemäss Art. 4 des Gesetzes No. 109 vom 11.02.1994 sowie dessen Änderungen und gemäss DPR 25.01.2000 No. 34 benutzt werden.*

*Per dettagli su eventuali esclusioni ai requisiti della norma ISO 9001:2000 fare riferimento al manuale della qualità dell'organizzazione certificata. Ausschlüsse sind im Managementhandbuch des Unternehmens festgehalten.*

*La validità del presente certificato è subordinata a sorveglianza periodica e al riesame completo del sistema di gestione dell'organizzazione con periodicità triennale. Die Gültigkeit dieses Zertifikats wird durch eine periodische Überprüfung und alle drei Jahre durch ein Rezertifizierungsaudit gewährleistet.*

*Il presente certificato è soggetto al rispetto del regolamento RG-01 Siciv in revisione corrente per la certificazione dei sistemi di gestione delle organizzazioni. Das vorliegende Zertifikat muss die Anforderungen der gültigen SICIV-Richtlinien RG-01 für die Zertifizierung von Managementsystemen erfüllen.*

*Per informazioni circa eventuali variazioni intervenute nello stato della certificazione di cui al presente certificato si prega di contattare il n. telefonico +39 030 3099482 oppure l'indirizzo e-mail [info@siciv.it](mailto:info@siciv.it).*

*Die aktuelle Gültigkeit dieses Zertifikats kann unter Tel. Nr. +39 030 3099482 oder unter e-mail [info@siciv.it](mailto:info@siciv.it) jederzeit abgefragt werden.*

Data di prima emissione  
Erstausgabedatum  
13/01/2006

Data di emissione corrente  
Datum der laufenden Ausgabe  
08/01/2009

Data di scadenza  
Ablaufdatum  
13/01/2012

Per l'Organismo di Certificazione Für das Zertifizierungsorgan

**SICIV s.r.l.**

NEVIO ROMELLI  
MANAGEMENT RAPPRESENTATIVE

**SINCERT**

ACCREDITAMENTO ORGANISMI DI CERTIFICAZIONE E ISPEZIONE

SGQ N° 080 A  
ISP N° 23 E

Member of MLA EA per gli schemi di accreditamento SGQ, SGA, PRD, PPS e ISP  
e di MLA IAF per gli schemi di accreditamento SGQ, SGA e PRD  
Signatory of EA MLA for the accreditation schemes QMS, EMS, Product, Personnel and Inspection  
and of IAF MLA for the accreditation schemes QMS, EMS and Product